

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Address: Sarchia, B0-7, 46001 Sulaimaniyah, Kurdistan Region, Iraq

Email: [omed.mustafa.translator@gmail.com](mailto:omed.mustafa.translator@gmail.com)

Phone: +964(0)7701540252

German-English-Arabic-Kurdish Translation

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



No.: 1169/C/2017

Date: 12.12.2019

### Court Decision

The criminal court of Al-Sulaimaniyah-3 gathered with the presidency of the judge Mr. AHMED HAJY DAHR and the members of the judges Mr. TOFIQ NAMIQ RADHA, Mr. OMER AHMED MOHAMMED AHMED, which they authorized to judge by the name of people and they decide the following:

The defendants:

- 1- MAHMOOD ANTAR JASIM, his attorney, the lawyer: Mr. RIZGAR ALI MOHAMMED AMIN
- 2- LUQMAN TAHIR MOHAMED, his appointed lawyer: Mr. JABAR MOHAMMED ABDULLA

1- Because of the absence of enough and trusted evidences against the defendants MAHMOOD ANTAR JASIM and LUQMAN TAHIR MOHAMED according to the Bond No.2 section No.2 evidenced from the Article No. 10 from the anti-terror Article No. 3 of the 2006 (amended), evidenced from Bonds No. 47, 48 and 49 from the penal law, decided to dropdown the three charges against them and let them free but without release them until the decision will become final based on the legal articles of fighting against the terror actions in Kurdistan Region No. 3 of 2006 (amended).

2- Deciding the costs of the appointed lawyer: Mr. JABAR MOHAMMED ABDULLA as 100,000 (one hundred thousands) IQD from the Treasury of Kurdistan Region after the decision reaches the final stage.

3- Sending the dossier of the case to the discrimination court of Kurdistan Region for the discrimination of the decision spontaneously based on the Article No. 16 from the Prosecutor's Law.

The decision can be discriminated and it was decided face to face and by consensus based on the article No. 182/C form the legal penal codes and was published in public on 12.12.2019.



Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

**\*Stamp:** Al-Sulaimaniyah Criminal Court



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

**Signature:** *Omed M. Mustafa* **Date:** 16.02.2020 **No.:** E109



Legal Translator & Interpreter  
**Omed M. Mustafa**  
Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Address: Sarchia, Bld-7, Sulaimaniyah, Kurdistan Region  
Email: [omed.mustafa@translation.com](mailto:omed.mustafa@translation.com)  
Phone: +964(0)7700000000  
German-English-Arabic-Kurdish Translation

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



No.: 1169/C/2017  
Date: 12.12.2019

### Court Decision

The criminal court of Al-Sulaimaniyah-3 gathered with the presidency of the judge Mr. AHMED HAJY DAHR and the members of the judges Mr. TOFIQ NAMIQ RADHA, Mr. OMER AHMED MOHAMMED AHMED, which they authorized to judge by the name of people and they decide the following:

The criminals:

- 1- TOFIQ SULAIMAN QAHTAN, his attorneys, the lawyers: Mr. GORAN KHALID and Mrs. KAZHAL MAHMOOD
- 2- AHMED ABDULLA HADID, his attorneys, the lawyers: Mr. GORAN KHALID and Mrs. KAZHAL MAHMOOD

1- The court decided the execution (death) for the two criminals TOFIQ SULAIMAN QAHTAN and AHMED ABDULLA HADID for murdering the victim HEMN ABDULRAHMAN AZIZ based on the Bond No.2 section No.2 evidenced from the Article No. 10 from the anti-terror Article No. 3 of the 2006 (amended), evidenced from Bonds No. 47, 48 and 49 from the penal law.

2- The court decided the execution (death) for the two criminals that mentioned in the above section No.1 for murdering the victim NAWZAD FALAH FOUAD based on the Bond No.2 section No.2 evidenced from the Article No. 10 from the anti-terror Article No. 3 of the 2006 (amended), evidenced from Bonds No. 47, 48 and 49 from the penal law.

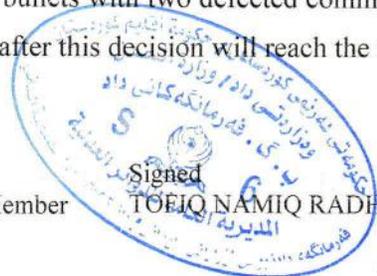
3- The court decided the execution (death) for the two criminals that mentioned in the above section No.1 for murdering the victim ARDALAN TAHSIN NAJMADIN based on the Bond No.2 section No.2 evidenced from the Article No. 10 from the anti-terror Article No. 3 of the 2006 (amended), evidenced from Bonds No. 47, 48 and 49 from the penal law.

4- The suspension period was not decided for the criminals because they are suspended in other dossier.

5- Confiscation of Kalashnikov (Chinese) No. 2733196 and nine bullets with two defected communication devices with one charger and sending them to the Ministry of Peshmarga after this decision will reach the final stage.

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member



Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed Mustafa* Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Address: Sarchia, B0-7, 45000  
Kurdistan Region

Email: [omed.mustafa.translator@gmail.com](mailto:omed.mustafa.translator@gmail.com)

Phone: +964(0)771554444

German-English-Arabic-Kurdish Translation

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3

Justice  
Emblem

No.: 1169/C/2017

Date: 12.12.2019

6- Confiscation of movable and non-movable properties of the criminals and asking the related authorities to practice that action after this decision will reach the final stage based on the Article No. 11 from the anti-terror law that mentioned above.

7- Destroying two defected cellphones that their owner is unknown, with two series with 1 meter longs and 3 locks without keys, two pieces of cloths (50 cm long), two white old wire, 4 pairs of old shoes, 9 tapes that half of it been used and one big blue container. These will be destroyed by a committee appointed from this court after this decision will reach the final stage.

8- Estimating the amount of the compensation for the heirs of the victims as mentioned in the report of the legal expert:

- 36,000,000 (thirty six million) IQD for all heirs of the victim NAWZAD FALAH FOUAD

13,000,000 (thirteen million) IQD for the father of the victim FALAH FOUOD KHAIRULAH as a physical compensation and 5,000,000 (five million) IQD as a moral compensation.

13,000,000 (thirteen million) IQD for the mother of the victim SHUKRIYA FATAH KHAIRULAH as a physical compensation and 5,000,000 (five million) IQD as a moral compensation.

- 92,000,000 (ninety two million) IQD for all heirs of the victim HEMN ABDULRAHMAN AZIZ

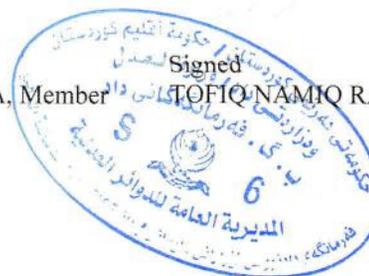
8,000,000 (eight million) IQD for the father of the victim ABDULRAHMAN AZIZ KARIM as a physical compensation and 3,000,000 (three million) IQD as a moral compensation.

8,000,000 (eight million) IQD for the mother of the victim NASRIN ALI MOHAMMED as a physical compensation and 3,000,000 (three million) IQD as a moral compensation.

23,000,000 (twenty three million) IQD, for the wife of the victim NISAN IBRAHIM MOHAMMED as a physical compensation and 5,000,000 (five million) IQD as a moral compensation.

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member



\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed Mustafa* Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Address: Sarchia, B0-7, 4500  
Kurdistan Region

Email: [omed.mustafa.translator@gmail.com](mailto:omed.mustafa.translator@gmail.com)  
Phone: +964(0)770054  
German-English-Arabic-Kurdish Translation

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3

**Justice  
Emblem**

No.: 1169/C/2017  
Date: 12.12.2019

12,000,000 (twelve million) IQD for each of the children of the victim SOMA, ANYA and LINA as a physical compensation and 2,000,000 (two million) IQD as a moral compensation.

- 69,000,000 (sixty nine million) IQD for all heirs of the victim ARDALAN TAHSIN NAJMADIN

9,000,000 (nine million) IQD for the father of the victim TAHSIN NAJMADIN RASHID as a physical compensation and 3,000,000 (three million) IQD as a moral compensation.

9,000,000 (nine million) IQD for the mother of the victim PAKHSHAN EZZALDIN ZAINAL as a physical compensation and 3,000,000 (three million) IQD as a moral compensation.

23,000,000 (twenty three million) IQD for the wife of the victim AZHIN HUSSEIN RASHID as a physical compensation and 5,000,000 (five million) IQD as a moral compensation.

15,000,000 (fifty million) IQD for the minor child of the victim ARZHIN ARDALAN TAHSIN as a physical compensation and 2,000,000 (two million) IQD as a moral compensation.

Total amount of the compensation of all three victims reach 197,000,000 (one hundred ninety seven million) IQD.

9- Accepting the charges of the two criminals as a disgraceful charges based on the Article No. 12 from the anti-terror law that mentioned above.

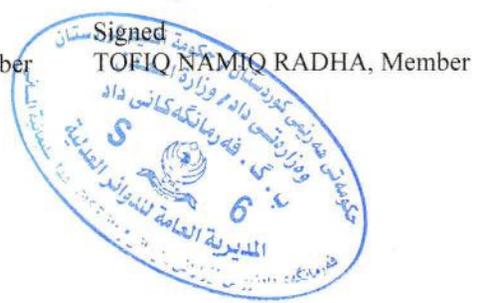
10- Deciding the costs of the legal expert SALAR ABDULRAHMAN SALIH as 60,000 (sixty thousands) IQD from the Treasury of Kurdistan Region after the decision reaches the final stage.

11- Sending the dossier of the case to the discrimination court of Kurdistan Region for the discrimination of the decision within 10 days and the criminals was understanding that they can appeal the decision within 30 days.

The decision can be discriminated and it was decided face to face and by consensus based on the article No. 182/A form the legal penal codes and was published in public on 12.12.2019.

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member



**\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court**



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature:  Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Address: Sarchia, B0-7, 4500

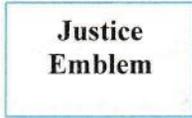
Kurdistan Region

Email: [omed.mustafa.translator@gmail.com](mailto:omed.mustafa.translator@gmail.com)

Phone: +964(0)770154

German-English-Arabic-Kurdish Translation

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



No.: 1169/C/2017

Date: 12.12.2019

### Court Decision

The criminal court of Al-Sulaimaniyah-3 gathered with the presidency of the judge Mr. AHMED HAJY DAHR and the members of the judges Mr. TOFIQ NAMIQ RADHA, Mr. OMER AHMED MOHAMMED AHMED, which they authorized to judge by the name of people and they decide the following:

The defendants:

- 1- TOFIQ SULAIMAN QAHTAN, his attorneys, the lawyers: Mr. GORAN KHALID and Mrs. KAZHAL MAHMOOD
- 2- AHMED ABDULLA HADID, his attorneys, the lawyers: Mr. GORAN KHALID and Mrs. KAZHAL MAHMOOD
- 3- MAHMOOD ANTAR JASIM, his attorney, the lawyer: Mr. RIZGAR ALI MOHAMMED AMIN
- 4- LUQMAN TAHIR MOHAMED, his attorney, the lawyer: Mr. RIZGAR ALI MOHAMMED AMIN

The judge of the investigative court in Chamchamal decided to transfer the defendants TOFIQ SULAIMAN QAHTAN, AHMED ABDULLA HADID, MAHMOOD ANTAR JASIM and LUQMAN TAHIR MOHAMED through a delayed case claim according to the bond No. 2 of the anti-terror Article No. 3 of the 2006 based on the decision No. 591/T/2017 on 19.09.2017 and the dossier No. 13/2016 of the Security Directorate (Asaysh) of west Al-Sulaimaniyah. After that the first copy of the dossier was sent to this court as a complete dossier according to the letter of the prosecutor in Al-Sulaimaniyah No. 527/T/2017 on 18.10.2017 and was registered in this court with the above number. The date of the court session was decided and the related parties were informed and the defendants were prepared with the appearance of their lawyers (in case of absence of their lawyers the court appointed lawyers for them in every session). The public trial was conducted after registering of the defendant's identity and information in the presence of the prosecutor Mrs. VINOS BAKR HAMA ALI and the transfer decision was read in public. The court was listened to the testimony of the plaintiff of the personal rights SHUKRIA FATTAH KHAIRULLAH and FALAH FOUAD KHAIRULLAH and the testimony of the plaintiff of the personal rights ABDULRAHMAN AZIZ KARIM, NASRIN ALI MOHAMMED, NISAN IBRAHIM MOHAMMED AZIZ, PAKHSHAN EZZALDIN ZAINAL, TAHSIN NAJMADIN RASHID and AZHIN HUSSEIN RASHID which were taken in the primary investigation and read in public because they were not appear in the court (they were notified to be in the court in that date).

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member



Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed Mustafa* Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Address: Sarchia, B0-7, 45001

Kurdistan Region

Email: [omed.mustafa.translator@gmail.com](mailto:omed.mustafa.translator@gmail.com)

Phone: +964(0)7777777777

German-English-Arabic-Kurdish Translation

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3

**Justice  
Emblem**

No.: 1169/C/2017

Date: 12.12.2019

The court was listened to the testimony of the representative of the directorate of the minors in Al-Sulaimaniyah Mr. DANA ALI ABDULLA and the witness DLSHAD ADIL ALI, which were also taken in the primary investigation and read in public because they were not appear in the court (they were notified to be in the court in that date). The court was listened to the testimony of the evidence witnesses OTHMAN ABDULRAHMAN RASOOL, KHALIL JAWAD RASHID, ABDULLA STAR ABUBAKR and ZANA JAWAD RASHID. After that The court was listened to the testimony of the evidence witnesses HUSSEIN SHAALAN FAZH, HAMDAN SARHAN FARAZ and AHMED MUSTAFA ABD MAHDI serially and alone. After that all the evidences, minutes, documents, criminal reports of the defendants, medical reports, dissection report of the victims, holding report, detection report, crime scene map and legitimate Inheritance certificates were read in public. The testimony of the defendants was recorded alone. Three charges were decided against the defendants based on the Bond No.2 section No.2 evidenced from the Article No. 10 from the anti-terror Article No. 3 of the 2006, evidenced from Bonds No. 47, 48 and 49 from the penal law. For terror action against every victim the case was read in public and was clarified for each defendant and they denied it. The was listened to the testimony of the witnesses of the defendant LUQMAN TAHIR MOHAMED which they are: ARKAN TAHIR MOHAMMED, SARDAR KHALID NADIR and ARAM FAKHRADIN NASRADIN. The was listened to the testimony of the lawyers of plaintiff of the personal rights ABDULRAHMAN AZIZ KARIM, which they are: BARHAM RAOUF ALI, HEMN HUSSEIN AHMED and MIRAN ABDULRAZAQ ABDULRAHMAN. The court was asked the legal experts for estimation of the compensation of the plaintiff of the personal rights, the expert SALAR ABDULRAHMAN SALIH, and because he is in the list of the legal experts he wasn't swear. He presented his estimation report on 17.11.2019 and there is no obligation on his report. The prosecutor Mrs. VINOS BAKR HAMA ALI present her opinion and the court was listened to the testimony of the lawyers of the defendants and the defendants themselves and the court session was ended and the dossier was sent for check and discussion:

After the check and discussion, and based on the primary investigations and public trial and presence of the parties and the collected evidences, which represents the testimony of the witnesses of the plaintiffs and evidence witnesses and minutes of the recognition report and the holding of the cellphone that support the case and crime scene map, medical reports, dissection report of the victims it was clear to this court that case is as follow:

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court



Page 2 of 9



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed Mustafa* Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



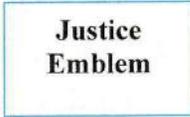
Address: Sarchia, B0-7, 44111  
Kurdistan Region

Email: [omed.mustafa.translator@gmail.com](mailto:omed.mustafa.translator@gmail.com)

Phone: +964(0)7702411111

German-English-Arabic-Kurdish Translation

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



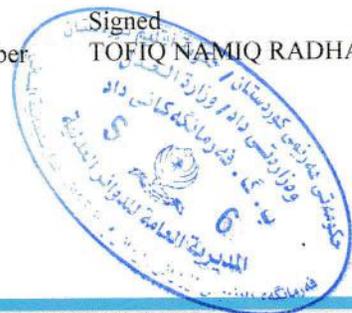
No.: 1169/C/2017

Date: 12.12.2019

on 26.08.2013 the victim NAWZAD FALAH FOUAD was taking his car (AVEO Taxi, 2007, orange color, No. 363/Tamim) at 11 am out of his house in the Yaki Huzairan quarter in Kirkuk and he will be lost. After that his family was notified that his car was make accident near Chamchamal which was driven by an Arabic person. The car was returned to the father of the victim in the investigation period. Also, the body of the victim was founded with other victim bodies in the crime scene. His body was handed out to his family after DNA analysis. The victim HEMN ABDULRAHMAN AZIZ was accompanying the victim NAWZAD FALAH FOUAD on 26.08.2013 and he was lost as well. His body was founded with other victim bodies in the crime scene. His body was handed out to his family after DNA analysis on 27.03.2013. On 13.10.2013 the victim ARDALAN TAHSIN NAJMADIN was taking his car (YARIS, 2008, sky blue color, No. 178162/Erbil) out of his house in the Hay Askary quarter in Kirkuk and he told his wife that he will take passengers to Tasluja and he will be lost later. His body was founded with other victim bodies in the crime scene. His body was handed out to his family after DNA analysis on 21.07.2014. The crime scene map was made by the investigation security agent on 21.05.2014, which contains the place of the crime in a Farm house near Darbandi Bazian area. The place can be reached through a sub-road (about 500 m from the Al-Sulaimaniyah-Kirkuk highway). During the checking of the house of the defendants AHMED MUSTAFA ABD MAHDY and TOFIQ SULAIMAN QAHTAN were found in the house at that time. The first defendant has a different case which was separated from this case. During checking the house 4 bodies were found in a plastic plant room and they found 8 bodies by 20 meters near the house of the defendant HAMDAN SARHAN FARZ ABBAS (which has a different case), by the evident of the defendant AHMED MUSTAFA ABD MAHDY in a depth of 1.30 m from the ground surface. The investigation report stated that a bottle which contain TNT explosives was found by the evident of the defendant HAMDAN SARHAN and the police dogs was found it. In the basement of the same defendant in a room of 2.5x2.5 m there was a place of hanging persons with a steel body. The way to the room is secret way and a secret door outside that covered by grasses. This room was specified as torturing room in the investigation report.

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member



Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court

Page 3 of 9



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed M. Mustafa* Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



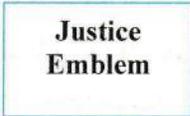
Address: Sarchia, Bl-7, Sulaimaniyah

Email: [omed.mustafa.translator@gmail.com](mailto:omed.mustafa.translator@gmail.com)

Phone: +964 770 111 111

German-English-Arabic-Kurdish Translator

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



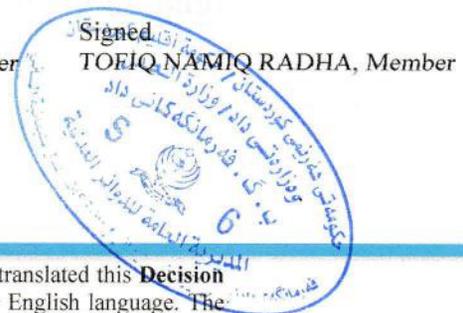
No.: 1169/C/2017  
Date: 12.12.2019

Concerning the defendant LUQMAN TAHIR MOHAMED, he is a Kurdish citizen, from Takia Kakamand, He denied all charges against him during all the preliminary investigation stages and court hearings. He says that he with two other persons (SABAH and Mala SADDULLA) they rent the farm and they cropped it with different types of vegetables in the plastic greenhouses and after washing the vegetables with the water from the well that was supervised by the defendant MAHMOOD ANTAR JASIM, they took it to the markets and sale it. After a while he divided the greenhouses with SABAH into two parts because it was so big. The defendant LUQMAN was owned a car and he took the vegetables to the market. His testimony was supported by the testimony of the defense witnesses ARKAN TAHIR MOHAMMED, SARDAR KHALID NADIR and ARAM FAKHRADIN NASRALDIN and the only evidence against the defendant LUQMAN TAHIR is the testimony of the witnesses AHMED MUSTAFA ABD MAHDI, HAMDAN SARHAN FARAZ and HUSSEIN SHAALAN FAZH during the primary investigation and in front of the investigation judge, which they are defendant as well but with different cases. The first one said that LUQMAN has no information about the murders and he was not participated in it and he wasn't stay in the farm. After that in another testimony he said that LUQMAN was knows that we killed the drivers and he was participated in the murders without mentioning the way that LUQMAN participated with them. The second witness HAMDAN SARHAN said that LUQMAN (partner of SABAH) was participated in the process of the murdering without mentioning the way that LUQMAN participated with them. The same witness in the investigation of the ASAYSH said that LUQMAN wasn't involved in the murders. The third witness HUSSEIN SHAALAN FAZH said investigation of the ASAYSH that LUQMAN was participated in the process of the murdering of the drivers but the same witness said to the investigation judge that LUQMAN has the information about the murdering of the drivers without mentioning his participation the detail of his participation his knowledge about it. All three witnesses denied their testimony during their testimony in this court and they said that the last testimony was taken under torching and it is not correct.

Concerning the defendant MAHMOOD ANTAR JASIM during the primary investigation he confirms only his relation with Al-Qaida terrorist group and he denies that he has any relation to the murdering of the drivers and he has no information about this and he confirm that in this court.

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member



\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed Mustafa* Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Legal Translation

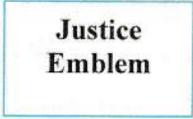
Address: Sarhan, Sulaimaniyah

Email: [omed.mustafa@deutschezentrum.de](mailto:omed.mustafa@deutschezentrum.de)

Phone: +964 770 123 4567

German-English-Arabic-Kurdish

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



No.: 1169/C/2017  
Date: 12.12.2019

Because the testimonies of the defendant as a witness wasn't confirmed during the investigation phase, because he was involved in other problems and big cases that it is charges may be reaches execution, is very weak and the testimony of the witnesses that are defendants as well contain many contradictions.

Based on the above reasons and absence of enough and trusted evidences against the defendants MAHMOOD ANTAR JASIM and LUQMAN TAHIR MOHAMMED according to the Bond No.2 section No.2 evidenced from the Article No. 10 from the anti-terror Article No. 3 of the 2006 (amended), evidenced from Bonds No. 47, 48 and 49 from the penal law, decided to dropdown the three charges against them and let them free but without release them until the decision will become final based on the legal articles of fighting against the terror actions in Kurdistan Region No. 3 of 2006 (amended).

Concerning the defendant AHMED ABDULLA HADID, the gained evidences that formed from the testimonies of the plaintiff of the personal rights and the testimony the defendant himself to the investigation judge which contains how he was Al-Qaida terrorist group and how he came to Bazian with his leader ABU AHMED. He confirms to the ASAYSH investigator that he drives a car and he was makes an accident in the road near a military station and he left the car and returned. When this defendant was arrested the cellphone of one of the victims NAWZAD FALAH FOUAD was found with the defendant AHMED ABDULLA HADID and he used it after his death. Also the presence of the testimony and the detection of identification of the witness OTHMAN ABDULRAHMAN RASOOL, which was the guard of the military station, in which the defendant was came from Bazian to Kirkuk by the car (363 Tamim, Taxi, AVEO) of the victim NAWZAD FALAH FOUAD accompanied by the victim HEMN ABDULRAHMAN AZIZ and he makes the accident near the military station on 26.08.2013 and he left the car. After that police of Takia station was kept the car and made the accident investigation report for it. He was identified by this. In addition, the presence of the Kalashnikov (Chinese) No. 2733196 and nine bullets with the defendants in the farm and the fact that some of the victims was murdered by gun.

Concerning the defendant TOFIQ SULAIMAN QAHTAN, known by ABU ANAS, which he came with a fake name (SALIH ABDULAZIZ HAMID) and fake ID to the vegetable farm in Bazian without registering himself in

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

**Signature:** \_\_\_\_\_ **Date:** 16.02.2020 **No.:** E109

Legal Translator & Interpreter  
**Omed M. Mustafa**  
 Authorized from the council of Judiciary  
 Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
 License No.: 212 for the year: 2016



Address: Sarhan  
 Email: [omed.mustafa@...](mailto:omed.mustafa@...)  
 Phone: ...  
 Legal Translation  
 German-English-Arabic-...

Kurdistan Region, Iraq  
 Judicial Council  
 Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
 Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



No.: 1169/C/2017  
 Date: 12.12.2019

the ASAYSH of the area and confirming that he digs a hole in the ground of the farm with area of 2 m square and depth of 1 meter for SABAH and the presence of the testimony of the three witnesses AHMED MUSTAFA ABD MAHDI, HAMDAN SARHAN FARAZ and HUSSEIN SHAALAN FAZH in the primary investigations in front of the investigation judge that the mentioned defendant was belongs to Al-Qaida terrorist group and he has the information and he was involved in the murdering of the drivers and he guarded the gate of the farm during murdering the drivers to insure that no one will enter the farm during the murdering. The house of the defendant TOFIQ SULAIMAN was inside the farm. All the defendant (except LUQMAN TAHIR MOHAMMED) were from Baquba (Diyala) exactly from Baladrooz. The defendant TOFIQ SULAIMAN said that he was came the farm in Bazian from the side of ABU HAMAM (which has a different case). All the above mentioned were confirmed by investigation, crime scene map, medical reports, dissection report of the victims. The defendant AHMED MUSTAFA ABD MAHDI (his case was detached), on 11.02.2014 he confirmed in front of the investigation judge that based on the request of the HUSSEIN SHAALAN FAZH (his case was detached as well) was joined Al-Qaida terrorist group and they murdered the drivers together (four times) and HUSSEIN said to him that their leader is ABU ZAHRA and he was sent the orders through HUSSEIN to them. The same defendant was confirmed also on 24.02.2014 that in 2013 with the defendant HUSSEIN were joined Al-Qaida terrorist group and they kidnapped four drivers (four times) and all the bodies of the 11 drivers that been found in the farm were murdered by his orders and he with HUSSEIN, SABAH, ABU ANAS, ABU HAMAM were made all the murders and their families have no information about that. On 25.02.2014 an investigation was made under supervision of judge investigator. The defendant was telling his actions and confirm it. Also in 14.05.2014 an investigation was made again and he confirm the murders again. The defendant HUSSEIN SHAALAN FAZH on 04.12.2014 in front of the investigation judge was confirmed the murders with previous partners by the orders of the defendant SABAH MAHMOOD FAZH GHADHBAN was joined Al-Qaida terrorist group. SABAH is his cousin and in cooperation with defendants and TOFIQ SULAIMAN QAHTAN (ABU ANAS), ABU HAMAM, AHMED MUSTAFA ABD MAHDI (ABU RABIH) in the farm of SABAH named person (Kurdish citizen) were made their murders. ABU HAMAM, SABAH and MAHMOOD were took the cars. On 07.12.2014 an investigation was made for this defendant under supervision of judge investigator. In the minutes of the investigation it was mentioned that he confirmed all the murders and actions and he repeated that.

Signed  
 AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
 TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

Signed  
 TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 on Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed Mustafa* Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



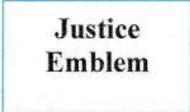
Address: Sarhan

Email: [omed.mustafa@...](mailto:omed.mustafa@...)

Phone: +964 770 123 456

German-English-Arabic-Kurdish

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



No.: 1169/C/2017

Date: 12.12.2019

The defendant HAMDAN SARHAN FARZ ABBAS on 10.03.2013 was confirmed his relation to the murders and said that he was joined Al-Qaida terrorist group on 2005 through a person (MOHAMMED ANTAR JASIM), residence in Baladrooz and was killed on 2008. He was start working in SABAH's farm and a person called ALI HILAL was told him that SABAH is working with Al-Qaida terrorist group and this person was worked with Al-Qaida terrorist group as well. SABAH was told them to collect money for Al-Qaida terrorist group. It was possible that the order was came from our leader SABAH then the defendant AHMED (son-in-law of SABAH) and also called as ABU RABIH. He brings a Shiaa Taxi driver because SABAH was told them in the beginning that they work only of Shiaa persons because they made many murders in Sunah people. When the driver was arrived, SABAH was attacked him with steel tube and was fall down. After that a person called ABU ANAS (TOFIQ SULAIMAN) put a thread on his neck and killed him then SABAH, AHMED and ABU ANAS took the car to unknown place. The other drivers were killed in the same manner. In one of the murders ABU RABIH was came back with a person called SAAD MOHAMMED SALIH which has a secret name (ABU HAMAM) from Baladrooz he was involved only one time in killing one driver and on 10.03.2014 an investigation was made for this defendant under supervision of judge investigator. He confirmed the murder and his testimony and all the murders of the 11 drivers that their bodies were found in the farm were done by his order. He with HUSSEIN, SABAH, ABU ANAS and ABU HAMAM made the actions and their families were not involved. On 25.02.2014 an investigation was made for this defendant under supervision of judge investigator and he confirmed and repeated the murders and the related actions. On 14.05.2014 another revealed investigation was made for this defendant under supervision of judge investigator. The defendant HUSSEIN SHALAN FAZH was on 04.12.2014 testify in front of the investigation judge and he confirmed his involvement in the murders with the other defendants. Based on the request of the defendant SABAH MAHMOD FAZAH GHADHBAN on 2010 he joined the Al-Qaida terrorist group and SABAH is his cousin. He cooperated with the other defendants and TOFIQ SULAIMAN QAHTAN (ABU ANAS) in the farm of so called Kurdish person SABAH made the murders. ABU HAMAM, SABAH and MAHMOOD took the cars. On 07.12.2014 a revealed investigation was made for this defendant under supervision of judge investigator and he repeated the murders and the testimony. The defendant HAMDAN SARHAN FARZ ABBAS was on 10.03.2014 confirmed his charges and said that he was joined Al-Qaida terrorist group on 2005 through a person called MOHAMMED ANTAR JASIM from Baladrooz that he killed on 2008. He starts working in SABAH's farm on 2013 and a person called ALI HILAL that he told him that SABAH is in Al-Qaida terrorist group and this person is also in Al-Qaida terrorist group.

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed Mustafa*

Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter  
**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Legal Translation

Address: Sar...

Email: [omed.mustafa@...](mailto:omed.mustafa@...)

Phone: ...

German-English-Arabic-Kurdish

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



No.: 1169/C/2017  
Date: 12.12.2019

SABAH was told them to collect money for Al-Qaida terrorist group. It was possible that the order was came from our leader SABAH then the defendant AHMED (son-in-law of SABAH) and also called as ABU RABIH. He brings a Shiaa Taxi driver because SABAH was told them in the beginning that they work only on Shiaa persons because they made many murders in Sunah people. When the driver was arrived, SABAH was attacked him with steel tube and was fall down. After that a person called ABU ANAS put a thread on his neck and killed him then SABAH, AHMED and ABU ANAS took the car to unknown place. The other drivers were killed in the same manner. In one of the murders ABU RABIH was came back with a person called SAAD MOHAMMED SALIH which has a secret name (ABU HAMAM) from Baladrooz he was involved only one time in killing one driver. On 10.03.2014 an investigation was made for this defendant under supervision of judge investigator. He confirmed the murder and his testimony and all the murders. The dissection report of the victim NAWZAD FALAH FOUAD, No. 528 on 12.05.2014 from Al-Sulaimaniyah Forensic Medicine Institute stated that the death is from a bullet enter the head of the victim in the area above the left eye and remain in the head and it was extracted. He was recognized through a DNA test. According to the legitimate Inheritance certificate No. 83/Q.Sh/2013 on 12.08.2014 issued by the Personal states court of Taza his heirs are his father FALAH FOUAD KHAIRULAH and his mother SHUKRIYA FATAH KHAIRULAH. The dissection report of the victim ARDALAN TAHSIN NAJMADIN, No. 538 on 14.05.2014 from Al-Sulaimaniyah Forensic Medicine Institute stated that the death is from a bullet enter the head of the victim in the area above the right ear and get out the head from the area above the left eye. He was recognized through a DNA test. According to the legitimate Inheritance Certificate No. 261/2014 on 04.12.2014 issued by the Personal states court of Daquq his heirs are his wife AZHIN HUSSEIN RASHID, his father TAHSIN NAJMADIN RASHID, his mother PAKHSHAN EZZALDIN ZAINAL and his minor son ARZHIN. The dissection report of the victim HEMN ABDULRAHMAN AZIZ, No. 192 on 29.03.2014 from Al-Sulaimaniyah Forensic Medicine Institute stated that the death is from broken head. He was recognized through a DNA test. According to the legitimate Inheritance Certificate No. 104 on 23.04.2014 issued by the Personal states court of Kirkuk his heirs are his father ABDULRAHMAN AZIZ KARIM, his mother NASRIN ALI MOHAMMED, his wife NISAN IBRAHIM MOHAMMED AZIZ and his minor daughters SOMA and ANYA.

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court

Page 8 of 9



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature: *Omed Mustafa*

Date: 16.02.2020 No.: E109

Legal Translator & Interpreter

**Omed M. Mustafa**

Authorized from the council of Judiciary  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah Area  
License No.: 212 for the year: 2016



Legal Translation

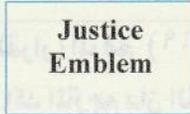
Address: Sarchia, E

Email: [omed.mustafa.tr](mailto:omed.mustafa.tr)

Phone: +9

German-English-Arabic-Kur

Kurdistan Region, Iraq  
Judicial Council  
Presidency of Appeal Court in Al-Sulaimaniyah  
Criminal Court of Al-Sulaimaniyah-3



No.: 1169/C/2017  
Date: 12.12.2019

In addition, the presence of the Kalashnikov (Chinese) No. 2733196 and nine bullets with the defendants in the farm and the fact that some of the victims was murdered by gun.

All the mentioned things were confirmed by revealed practice investigation, detection and specification of the crime scenes based on the defendants leading by themselves, crime scene maps don't let any doubt and are perfect evidences about the crimes to criminalizing the two defendants. From all the above the court was decided that there are enough evidences without doubts for criminalizing the defendants, therefore the court decided to convict the two defendants TOFIQ SULAIMAN QAHTAN and AHMED ABDULLA HADID according to the Bond No.2 section No.2 evidenced from the Article No. 10 from the anti-terror Article No. 3 of the 2006, evidenced from Bonds No. 47, 48 and 49 from the penal law regarding the 3 charges that raised again them and to decide their punishment according to the same article. Because their crimes are very wild and shows that they are without mercy, therefore the court saw that there is no bright side in these criminals.

The decision can be discriminated and it was decided face to face and by consensus based on the article No. 182/A form the legal penal codes and was published in public on 12.12.2019.

Signed  
AHMED HAJY DAHR, Head

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

Signed  
TOFIQ NAMIQ RADHA, Member

\*Stamp: Al-Sulaimaniyah Criminal Court

Page 9 of 9



I, **Omed M. Mustafa**, a legal and an authorized translator, translated this **Decision** No. 1169/C/2017 on 12.12.2019 from Kurdish language to English language. The translation is completed and it is accurate as it appears in the attached document and I am not responsible for the content of the document.

Signature:

Date: 16.02.2020 No.: E109

